

LAS LATERALES

Las laterales son sonidos producidos cuando el aire sale por los costados de la lengua y no por el centro.

El siguiente cuadro presenta algunas laterales básicas.¹ Algunas de las laterales son fricativas; otras se denominan aproximantes porque “tienen un grado menor de estrechamiento del canal supraglótico, de tal manera que deja de percibirse claramente el ruido de frotamiento que caracteriza a las fricativas” (Eugenio Martínez Celdrán. 1994. *Fonética*. Barcelona: Editorial Teide; p. 170.)

	Dental-Alveolar	Alveolar retrofleja	Palatal	
aproximante lateral	l	ɭ	ʎ	sonora
fricativa lateral	ɬ			sorda
fricativa lateral	ɮ			sonora

(El símbolo para la aproximante lateral palatal es una y (griega) invertida y girada.)

Nombres técnicos

- l Aproximante lateral alveolar sonora con aire pulmonar egresivo
- ɭ Aproximante lateral retrofleja sonora ...
- ʎ Aproximante lateral palatal sonora ...
- ɬ Fricativa lateral alveolar sorda ... [el símbolo es una l con un ganchito en el medio]
- ɮ Fricativa lateral alveolar sonora ...

Modificaciones importantes

Velarización:² l^v o ɬ (con tilde por el medio)

Ensondecimiento: l̥ r̥

Notas para hispanohablantes

La lateral en español es alveolar cuando se presenta delante de una vocal, como en *luna*. Cuando se presenta delante de una consonante dental, como en *falda*, es dental. Cuando este sonido se

¹ Para la lista completa de laterales, véase el cuadro de símbolos fonéticos:
<http://www2.arts.gla.ac.uk/IPA/ipachart.html>.

² La *l* en posición final (sobre todo) en inglés tiene una característica velarizada, tal como en catalán también (véase Samuel Gili Gaya, 1988, *Elementos de fonética general*, Gredos, Madrid, p. 146).

representa en la transcripción fonética se emplea el mismo diacrítico que hemos utilizado para todos los sonidos dentales: [ˈfaɫ̺ða].

En algunos dialectos del español, se utiliza el sonido lateral palatal sonoro. En esos dialectos, el sonido en cuestión corresponde a la pronunciación de la letra *ll* (*calle*, por ejemplo).

Ejemplos básicos en posición inicial:³

1. l español, *lata* [ˈlata]
2. ɭ [ˈɭama]
3. ʎ español del Ecuador,⁴ *llama* [ˈʎama]
 español del Ecuador, *lleno* [ˈʎeno]
 español del Ecuador, *lluvia* [ˈʎuvja]
 catalán de Lérida, *lleig* [ˈʎetʃ] ‘feo’
4. ɮ [ˈɮasa]
5. ɮ̃ [ˈɮ̃asa]

Ejemplos básicos en posición intermedia:

6. l español, *mula* [ˈmula]
7. ɭ [ˈmaɭa]
8. ʎ catalán de Lérida, *palla* [ˈpaʎa] ‘paja’
 italiano, *fogli* [ˈfoʎi] ‘hojas (de papel)’
 español del Ecuador, *olla* [ˈoʎa]
 español del Ecuador, *pollo* [ˈpoʎo]
 español del Ecuador, *caballo* [kaˈβaʎo]
 aymara de Chile, *sillu* [ˈsiʎu] ‘uña’
 italiano, *paglia* [ˈpaʎ:a] ‘paja’
 portugués de Brasil, *pilha* [ˈpiʎə] ‘pila’
 portugués de Belém, Brasil, *ali* [aˈʎi] ‘allí’
 portugués de Brasil, *olho* [ˈoʎu] ‘ojo’

³ Los ejemplos marcados con letras resaltadas se relacionan con archivos de sonido. Éstos se deben buscar en <http://www.sil.org/training/materialspan/fonetica/cursos/sonidos.htm>.

⁴ También este sonido es característica de zonas colindantes.

portugués de Brasil, *olhos* [ˈɔʎus] ‘ojos’
portugués de Brasil, *orelha* [oˈreʎə] ‘oreja’
portugués de Brasil, *palha* [ˈpaʎə] ‘paja’

9. ʎ seri, *cola* [ˈkoʎ:a] ‘arriba’⁵

10. ʎ [ˈkoʎa]

Ejemplos básicos en posición final:

11. l español, *tal* [tal]

12. ʎ [maʎ]

13. ʎ mapuche, *achawall* [atʃawaʎ] ‘pollo’

14. ʎ seri, *quisil* [ˈkis:i:ʎ] ‘pequeño’

15. ʎ [ˈkiʎ]

Ejemplos básicos en otras posiciones:

16. l español, *falta* [ˈfalta]

Ejemplos con modificaciones:

17. l^y catalán de Lérida, *mel* [mɛl^y] [mɛʎ] ‘miel’

inglés, *hill* [hɪl^y] [hɪʎ] ‘cerro’

inglés americano, *ball* [bɔ:l^y] [bɔ:ʎ] ‘pelota’

18. ʎ [paʎ]

[ʎap]

Lo que debe saber

1. Identificar los símbolos fonéticos con su nombre técnico.
p.ej.: [ʎ] — es una fricativa lateral alveolar sonora con aire pulmonar egresivo
2. Relacionar los nombres técnicos con los símbolos fonéticos.
p.ej.: Fricativa alveolar lateral sorda con aire pulmonar egresivo — [ʎ]
3. Pronunciar los sonidos correctos al ver los símbolos fonéticos.

⁵ Algunos detalles fonéticos se han omitido (hay una pequeña transición sonora después de la fricativa lateral).

4. Transcribir los símbolos fonéticos al oír los sonidos.

Ejercicios para lograr las metas de esta sesión

Identificar el símbolo con su nombre técnico

- | | |
|------|-------|
| 1. l | 5. ʎ |
| 2. ʎ | 6. ɹ |
| 3. ʎ | 7. lʲ |
| 4. ʎ | |

Proveer el símbolo que corresponde al nombre técnico

8. Fricativa lateral alveolar sonora
9. Fricativa lateral alveolar sorda
10. Aproximante lateral alveolar sonora
11. Aproximante lateral alveolar sorda
12. Aproximante lateral palatal sonora
13. Aproximante lateral alveolar retrofleja sonora

Pronunciar correctamente las siguientes transcripciones

- | | |
|------------|-------------|
| 14. [a'li] | 18. [a'ʎ] |
| 15. [i'ʎa] | 19. [ta'ʎi] |
| 16. [i'ʎa] | 20. [ʎali] |
| 17. [a'ʎi] | 21. [ʎali] |

Transcribir correctamente al oír los siguientes sonidos⁶

- | | |
|-------------|-------------|
| 22. [fi'la] | 26. [va'ʎi] |
| 23. [θa'ʎa] | 27. [ʎi'fa] |
| 24. [a'ʎi] | 28. [ji'vi] |
| 25. [ʎi'ða] | 29. [fi'ʎa] |

⁶ No es necesario incluir el acento.